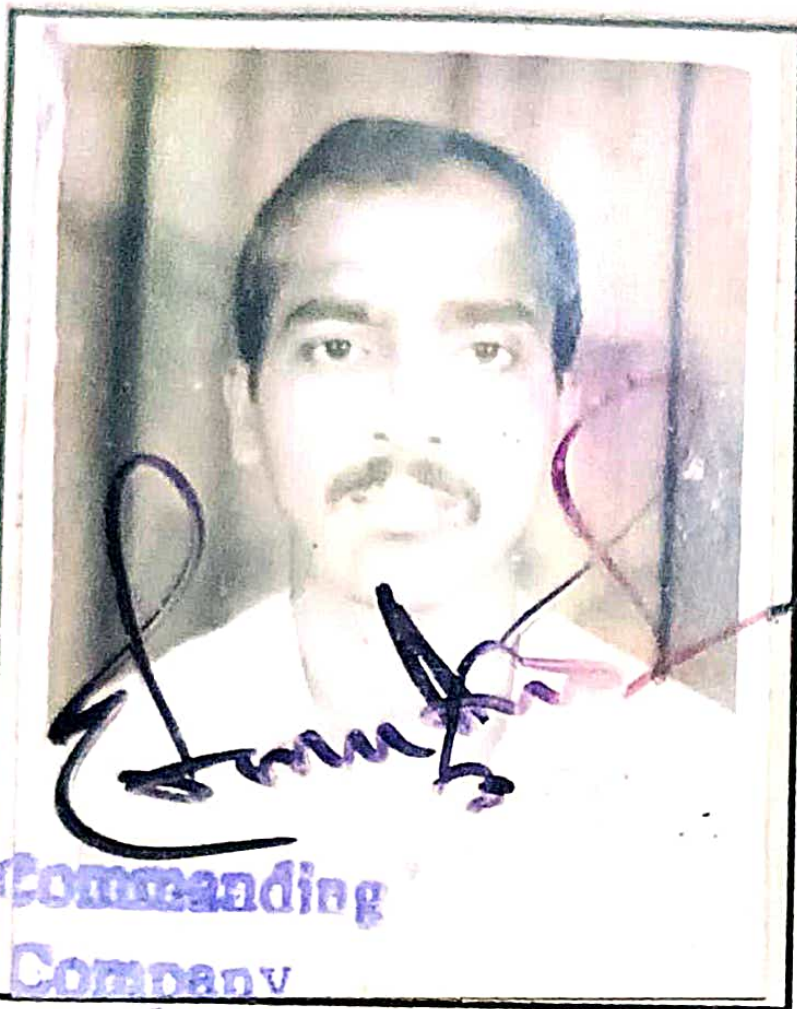


S/4961

EX-SERVICE MAN

क्रम संख्या

Sl. No. 1473



Major  
Officer Commanding  
Demob Company  
Depot Regt (SIGNALS)

**भाग - 1**  
**PART-I**

**सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्तें**

**CONDITIONS FOR ISSUE OF  
DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही, अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This Discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, a DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of OIC Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary, Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक क पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।

- (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेखा प्रभारी अफसर को भेज दें।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it with the nearest Police Station or post it to Officer-in Charge, Signals Records, Jabalpur (M.P.) 482 001.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable for prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

भाग-2  
**PART-II**

3

सामान्य हिदायते

**GENERAL INSTRUCTIONS**

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज करना होगा।

(c) Soldier is to report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.



भाग-3

**Part-III**

EX-SERVICE MAN

वैयक्तिक विवरण

**PERSONAL PARTICULARS**

3. पूरा नाम (साफ अक्षरों में)

Name in Full (Block Capitals).....

PARAB PRAKASH SHANTA RAM

4. पिता का पूरा नाम

Father's Name in Full .....

SHANTA RAM

5. धर्म

Religion..... HINDU .....

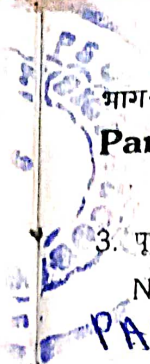
6. क्या अनुसूचित जाति/ अनुसूचित जनजाति के हैं।

Whether Scheduled Caste/ Scheduled

Tribe..... No .....

7. जाति (कोई हो तो)

Caste (if any)..... MARATHI .....



5

Supvi  
Dem

8. जन्म की तारीख  
Date of Birth..... 25 Feb 1965

9. आंखों का रंग  
Colour of Eyes..... Black

10. कद  
Height..... 169 cm

11. पहचान चिन्ह  
Identification Marks..... Black mole  
over left deltoid

12. विवाहित / अविवाहित  
Marital Status..... Married

13. पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम  
Full name of wife or Next of Kin..... Black  
male over left deltoid

14. स्थायी घर का पता  
Permanent Home Address :-  
(क) मकान नं./ गली/ सड़क/ मोहल्ला  
(a) House No./Name of Street/Road/Mohalla  
..... Smt SUCHITAKRISHNA

6

(ख) गाँव/कस्बा  
(b) Village/Town..... PADAVE

(ग) डाकघर  
(c) Post Office..... do

(घ) तारघर  
(d) Telegraph Office..... KASAL

(च) तहसील  
(e) Tehsil..... KUDAL

(छ) निकटतम रेलवे स्टेशन  
(f) Nearest Railway Station..... BELGAUM

(ज) जिला  
(g) District..... SINDHU DURG

(झ) राज्य  
(h) State..... Mah

(ड) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
(i) RSB and ZSB serving the area.....  
SINDHU DURG

(ढ) पिन कोड  
(j) Pin Code..... 416603

भाग-4  
Part-IV

सेवा विवरण  
SERVICE PARTICULARS

7

15. भारतीय सेना में.....के रूप में भर्ती  
को.....के रूप में भर्ती  
Enrolled in Indian Army  
as Sigmn (OC) on 29 Mar 84
16. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ तारीख)  
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance taken)  
22 Mar 1985
17. कुल सेवा.....वर्ष.....माह.....दिन।  
Total Service.....16 Years.....Months  
.....125 days.
18. ....के आदेश से (तारीख.....को सेवा  
से रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/ सेवा से बर्खास्त)  
Released/Retired/Discharged/Dismissed  
from Service on 01 Aug 2000  
by the order of AIC Signals  
Records



8

19. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।  
Status of the individual as 'Ex Serviceman' as per current definition  
EX-SERVICE MAN
20. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण  
Reasons for Release/Discharge/Dismissal  
Under Army Rule 13(C) (1) (iv) at his own request on compassionate ground
21. नियुक्ति की शर्तें  
Terms of engagement.....
22. किस ट्रेड में काम किया  
Trade in which served Operator Comm
23. समुद्री/वायु सेवा का विवरण  
वर्ष.....माह.....दिन।  
Details of Sea/Air Service.....Years  
.....Months.....Days.

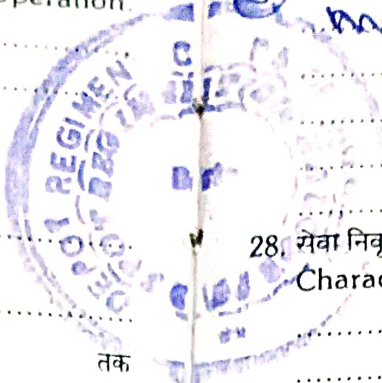
24. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र  
War Service showing Theatre of Operation

25. विदेश में सेवा :-  
Service Abroad :-

- (क) देश  
(a) Country.....
- (ख) नियुक्ति  
(b) Appointment.....
- (ग) से तक  
(c) From..... To.....

26. मासिक वेतन तथा भत्ते  
Monthly rate of pay and allowances.....

27. मैडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र  
Mention in-Despatches.  
9 yrs L SM  
Awarded SSM wk  
(V-K)



3 Awarded Special Service Medal w/c SURAKSHA

28. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र  
Character assessed at the time of retirement

हस्ताक्षर और आहवा  
Signature and Rank  
Demob Coy

स्थान  
Station Sabal  
तारीख  
Date 21 Jul 2000  
कमांडिंग  
Major  
Officer Commanding  
Demob Company  
Depot Regt (SIGNALS)

Esseem Harry  
*(Handwritten signature)*

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम

**QUALIFICATIONS & COURSES**

29. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं  
Civil Educational Qualification :-  
(क) सेवारम्भ के समय  
(a) At the time of joining Service.....  
*Matric Supv  
Demob Coy*  
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त  
(b) Acquired while in service.....  
*BA*
30. सेवा संबंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination.....  
*MR-IT*
31. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Courses.....  
*BA*

32. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language course passed.....  
.....
33. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Proficiency in professional trade.....  
*OParlor Comm Centre*
34. पूरे किये गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocational Courses undergone.  
(क).....  
(a).....  
(ख).....  
(b).....  
(ग).....  
(c).....

**MAH-16/020254**

*Murphy*  
**Zilla Sahak Welfare Office**

**Pass 19/9/2000**

चिकित्सा रिकार्ड  
MEDICAL RECORD

35. चिकित्सा श्रेणी :-

Medical Category :-

(क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी

(a) Med Category at the time of release.....

AYE

Supv

Demob Coy

(ख) सैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य

\* (b) Fit/unfit for civil employment.....

(ग) लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण

@ (c) Details of battle wounds, disability.....

\* यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिखो।

(क) फौजी अस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।

(ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्यौरा।

(ग) यह लिखा जाये कि बेकार अंग में इस मामूली नुक्स के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की संभावना नहीं है।

@ बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है। यह बात लिखी जाए।

\* In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the military Hospital and the Medical Officer's Signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

@ percentage of disability will not be entered.



**भाग-7**  
**Part-VII**

**खेलकूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप**  
**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR**  
**ACTIVITIES**

37. राष्ट्रीय तथा अंतर-राष्ट्रीय स्तर की अंतः सेवाएं  
Inter Services, National and International level

पाठ्येतर क्रियाकलाप

(यदि सूचना उपलब्ध हो)

Extra Curricular Activities

(In case this information is available)

**भाग-8**  
**Part-VIII** **विविध**  
**MISCELLANEOUS**

38. सेवाग्रह में पहले का व्यवसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining  
service.....

Student

39. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्योरा :-  
Date of TA Service :-

(क) सेना में अंगीकरण की तारीख

(a) Date of embodiment.....

(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख

(b) Date of dis-embodiment.....

40. भारत सरकार के पत्र संख्या.....के  
अनुसार पुनः नियुक्ति की उग्रता।  
Priority for re-employment as per Govt. of  
India letter No. ....

41. भारत सरकार के पत्र संख्या.....के  
प्रधिकार का उल्लेख करते हुए शैक्षिक योग्यता की सिविल  
शैक्षिक योग्यता से समानता।

Equation of Service educational qualification  
with civil educational qualifications with  
authority of Govt. of India Letter No. 150.12/81

82 E.S.H.(D) 12 Feb 86

सेना-शिक्षा प्रमाण-पत्र  
Army Education Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा  
Civil Equivalent

आर्मी स्पेशल

Army Special

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-I

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-II

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र

IA-III

मैट्रिक

Matric

माध्यमिक

VIII

छठी पत्र

VII

चतुर्थ

IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें)

(For State Govt. equivalents please refer to State Govt. orders.)

42. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एन.सी.ओ. कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।

Equation of Army trades with the civil trades quoting authority of Govt. of India letter.

Details to be included are code No. Army Trade. NCO code No. Civil trade and authority.....

43. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।

Vocation/Trade/Business for which considered fit.....

44. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है? यह भी बताएं गाड़ी चलाई है।  
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven.

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy Vehicle.....

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle.....

(ग) मोटरसाइकिल

(c) Motorcycle.....

**वित्तीय सहायता**

**FINANCIAL ASSISTANCE**

45. दी गई वित्तीय सहायता का ब्योरा

Details of Financial Assistance Provided.

क्र. सं.	मुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से राशि रु. पे.	मुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sl.No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From Amount Rs. P	Signature of the paying Officer

19

20

46. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण ।

REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

(I) रा से बो / जि से बो में पंजीकरण ।

RSB/ZSB Registration

(a) पंजीकरण संख्या

Registration Number..... D/3046/2000

(b) तारीख

Date..... 19.9.2000

(c) रा से बो / जि से बो (जगह का नाम लिखें)

RSB/ZSB (mention place)..... Zilla S. Welfare Officer

(II) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

Civil Employment Exchange Registration

(a) पंजीकरण संख्या

Registration Number..... Pune-1

(b) तारीख

Date..... Date of renewal

(c) स्थान

Place..... Sep 2003

47. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां  
Emoluments last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा, भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।)  
(Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

.....  
.....  
.....

NOC issued to Zilla Sainik Welfare  
Office, Pune: L.M-1904/SID/NRZ/  
50/2300-19 Dated 04 Sep 2020

*[Handwritten Signature]*

**Zilla Sainik Welfare Office**  
**Sindhudurg.**

48. पेंशन प्राप्ति अधिकार

**Pension Entitlement**

(1.)

(अ) स्वीकृत पेंशन राशि :

(a) Amount of Pension Sectioned.....

(ब) पेंशन का प्रकार और स्वीकृति की तिथि

(b) Nature of Pension and period of Grant  
.....

(स) सेवानिवृत्ति राहत राशि

(c) Amount of Retirement Gratuity.....

(द) विक्री की गई पेंशन की पूंजीगत कीमत

(d) Capitalised Value of Commuted Pension.....  
.....

(इ) बढ़ी हुई/साधारण परिवार पेंशन की दर जो सैनिक की पत्नी/पति को स्वीकृत होती है।

(e) Enhanced/Normal Rate of Family Pension Admissible to Spouse of the Soldier.....  
.....

(2.)

(अ) पेन्शन सुविधा हेतु मानी गई कुल सेवा अवधि:.....साल.....दिन

(a) Net qualifying service for pensionary awards.....16.....yrs.....125.....days

(ब) पद और ग्रुप की बेतन दर

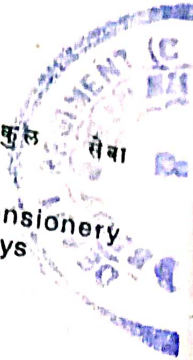
(b) Pay scale of rank and group held

(स) सेवा मुक्ति के समय पद और ग्रुप जिसके आधीन सेवा निवृत्ति की गई हो

(c) Rank and group held at the time of disch and in which pensioned

(द) सेवा निवृत्ति के समय देय बेतन व भत्ते की राशि

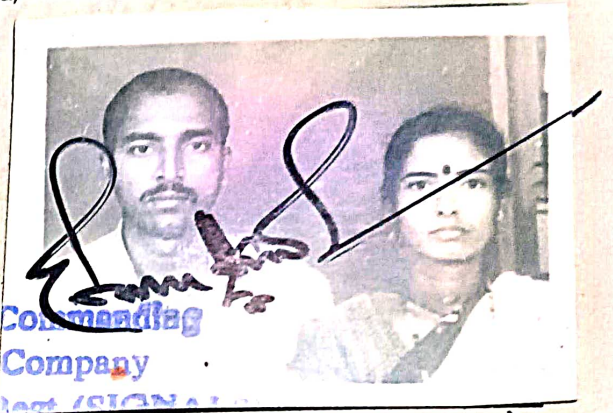
d) Pay and allces last drawn Rs.



भाग-9  
Part-IX

प्रमाण पत्र  
**CERTIFICATE**

49. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।  
Identity certificate for the families of Service pensioner. It should include the following  
(क) पेन्शन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो  
(a) Joint photograph of pensioner and wife/NOK



Major  
Officer Commanding  
Demob Company  
Depot Regt (SIGN)

(ख) नं.

(b) No. 14256438M

(ग) रैंक

(c) Rank NAIK

(घ) नाम

(d) Name PARAB PRAKASH

SHANTA RAM

(च) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।

(e) Unit/establishment in which last served.

U Sector RR

Co S6APO

*@ Bikram P Parab (son)  
enrolled in BEG (K) Rect  
(WTR)  
Rally Feb 2009.*



## 50. पारिवारिक विवरण

भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दान्त का इलाज के लिए हकदार आश्रितों का विवरण

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	सम्बन्ध Relationship <sup>26</sup>
1.	SUCHITA	250869	Wife
2.	SHEKHAR P PARAB	251190	Son
3.	BIKRAM P PARAB	231388	Son

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	सम्बन्ध Relationship
	मिककत नं०: 0135100	स्व: 1978	पुत्र
	देकास नं०: Z-15. 4-3	माता का नाम: कल्याण	माता
	देप्यत आते: N-27072108		
	दिनांक: 27/1/2008	जन्म स्थान: कल्याण जिल्हा	पुणे

27



तारीख  
Date... 08. 2. 2008

सैनिक के हस्ताक्षर  
Signature of Soldier

*[Signature]*

हस्ताक्षर और ओहदा  
Signature & Rank

*[Signature]*

स्थान  
Station...

School/Depot

कमांडिंग  
Commanding

Officer Commanding

Depot Company

Depot Regt (SIGNALS)

तारीख  
Date...

5. 2. 2008

28

टिप्पणी :

29

Note :

(क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति अविवाहित बच्चे निम्नमे १८ वर्ष की आयु तक सौतेले/गोद लिए बच्चे एवं २१ वर्ष तक की कुंवारी लड़कियाँ जो पेन्शन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, unmarried children including step/adopted children, sons upto 18 years of age and unmarried daughters upto 21 years who are dependent on the pensioner. (vide AO 120/80)

(ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं है।

(b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

Ligas card no 3591  
issued to the widl on 11/10/00  
from Sfr HQ, Dehradun.

30

फार्म से काम लेने के बारे में हिदायतें.  
**INSTRUCTIONS FOR THE USE OF  
THE FORM**

1. यह सर्टिफिकेट नौकरी से हटाये जाने पर रिजर्व में भेजे जाने पर मिलता है। इसको अच्छी तरह सम्भालकर रखो क्योंकि इससे नौकरी ढूढने में सहायता मिलेगी।  
1. You receive this certificate on discharge or transfer to the reserve. Take the greatest care of it as it will help you to get employment.
2. यदि तुम फौजी नौकरी छोड़ने के बाद किसी दूसरी नौकरी हासिल करने में अपनी सहायता चाहते हो तो यह काम करो। रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज से इंट्रोडक्शन कार्ड (X32) भरवा लो और डिस्चार्ज सर्टिफिकेट के साथ उसे अपने गांव के पास वाले एम्प्लायमेन्ट एक्सचेंज के पास ले जाओ और नौकरी के लिए वहां अपना नाम लिखवा दो वहां से तुम्हें एक रजिस्ट्रेशन कार्ड (XIS) मिलेगा। तब तुम्हें इस कार्ड को एम्प्लायमेन्ट एक्सचेंज के कहने के अनुसार उस समय तक बदलवाते रहो जब तक तुम्हें नौकरी न मिल जाए।  
2. If you want assistance in obtaining employment on leaving service take the introduction Card (X-32) duly completed by the Officer-in-charge Records together with your Discharge Certificate to the nearest Employment Exchange and get your name registered with them. You will be issued with a Registration Card



तुमसे जोरदार सिफारिश की जाती है कि तुम स्वयं जाकर अपनी अर्जी दो

**PERSONAL APPLICATION IS STRONGLY RECOMMENDED**

5. यदि तुम तुरंत नौकरी पर लगना चाहते हो तो तुरंत अर्जी दो। जिस तरह की नौकरी तुम्हें चाहिए यदि वैसी नौकरी इस समय खाली नहीं हो तो तुम्हारा नाम नौकरी के लिए लिख जाएगा।
5. If you want immediate employment apply at once. If the kind of job you want is not immediately available, your name will be noted.
6. तुम्हें यदि नौकरी की बहुत जल्दी जरूरत नहीं है तो भी तुम अर्जी भेज सकते हो जब तुम्हारे मतलब की जगह खाली हो तो तुम्हें खबर भेज दी जाएगी।
6. If you do not require employment immediately, you may still apply and your Name will be registered for job you want, if it becomes available later.
7. अपने जिले के आर.एस.बी./जेड.एस.बी. के दफ्तर में आते रहो। यह तुम्हें नौकरी दिलाने में और तुम्हारे कुटुम्ब के लोगों की भलाई के लिये तुम्हारी सहायता करे।
7. Keep in touch with the local RSB/ZSB which will help you to obtain employment and also assist in your and your family's welfare.
8. यदि तुम फौजी नौकरी करते समय घायल हो गये थे या तुम्हारे शरीर का कोई अंग बेकार हो गया था, तो नौकरी के लिये अर्जी

Until such steps as you get employment, you MUST take from time to time as directed by the Employment Exchange.

3. यदि तुम्हें अपना रजिस्ट्रेशन कार्ड (X-IS) बार-बार बदलवाने में कोई कठिनाई हो तो आर.एस.बी./जेड.एस.बी. के सेक्रेटरी से मिलो या अपने इलाके के रिक्रूटिंग आफिसर के पास जाओ वह तुम्हारे रजिस्ट्रेशन कार्ड को बदलते रहने का प्रबंध करेगा। जब तक तुम्हें नौकरी न मिल जाएगी तुम्हारा नाम रजिस्ट्रेशन से कटने न देगा।

3. If you experience any difficulty in getting the Registration Card (X-IS) renewed, you should contact the Secretary of the RSB/ZSB or the Recruiting Officer of your area who will arrange for the renewal of your Registration Card and see that your name is not struck off the live register until you get employment.

4. यदि तुम्हें नौकरी मिलने में कठिनाई हो तो तुम मिनिस्ट्री ऑफ डिफेंस, डायरेक्टर जनरल रिसेटलमेंट, नई दिल्ली को भी नौकरी के लिए अर्जी भेज सकते हो। यदि तुम्हें सरकार भूमि मिल जाए तुम्हें चाहिए कि उस दफ्तर में अर्जी भेजो।

4. You may also approach the Ministry of Defence, Dte Gen Resettlement New Delhi in case you experience difficulty in securing employment or for being considered for allotment of land, if eligible and desirous.

देते समय यह बात जरूर लिखें तो ताकि तुम्हारी खास हालत और जरूरत को देखते हुए तुम्हें नौकरी दिलाने का खास प्रयत्न किया जाए।

8. If you have been wounded or suffer any disability, due to service, give full details when you apply for employment in order that special efforts may be made to obtain employment suitable to your capacity and need.

9. यदि तुम रिजर्व में हो तो यह बात उसे बता दो जिसके पास तुम नौकरी करते हो ताकि जब तुम्हें फौजी नौकरी पर जाना पड़े तो कोई अड़चन न हो।

9. If you belong to the reserve inform your employer of your liability.

10. यदि रिजर्व में होने के कारण तुमसे अनुचित व्यवहार किया जाए तो पृष्ठ आफीसर कमांडिंग रिजर्विस्ट, एम्पलायमेंट एण्ड वेलफेयर आफीसर के पास और अपने जिले के आर.एस.बी./जेड.एस.बी. के पास इसकी रिपोर्ट कर दो।

10 Report any unfair treatment on account of your being in the reserve to Officer Commanding Reservist, the employment and welfare Officer at the local RSB/ZSB

## जरूरी बातें IMPORTANT

11. यह न समझ लो कि इस सर्टिफिकेट से नौकरी मिल जायेगी। या यह ना मान लो कि असेनिक अफसरों के नाम हुक्म है कि ये तुम्हें इस सर्टिफिकेट से तुम्हें नौकरी प्राप्त कर लेंगे लेकिन तुम्हें असेनिक लोगों के जितना वेतन साथ वैसा बर्ताव किया जाएगा। जैसा कि उचित किया जाता है इसलिये तैयार रहो।

11. You should NOT regard this as a guarantee of employment or civil authorities to find your employment. It will help you to find work but you should accept work at normal civilian rates and be treated in the same way as an

24-10-21  
68-10-21